Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15. – jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50. – jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch





Danke, dass Sie das lokale Gewerbe berücksichtigen







Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durch DACHt dicht

5024 Küttigen · Tel. 062 839 00 30 · info@aarebau.ch · www.aarebau.ch

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 5. Oktober

9.30 Gottesdienst

Kirche Kirchberg Pfr. Erich Strahm

Thema: Die Schwiegermutter des Petrus

Text: Lukas 4, 38-44

Kollekte: Stiftung Hilfe für Mutter und Kind

Urs Roth, Orgel

Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum

Chilekafi eingeladen.

Mittwoch, 8. Oktober

20.00 Erwachsenenbildung

Kirchgemeindehaus auf Stock

Donnerstag, 9. Oktober

9.30 Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue

Pfr. Burghard Förster

Sonntag, 12. Oktober 9.30 Gottesdienst

Kirche Kirchberg

Pfr. Peter Henning

Kollekte: Heimgärten Aarau Andreas Schib, Orgel

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Küttigen und Rombach: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen Biberstein: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 5. Oktober 9.30 Gottesdienst

mit Pfr. Marco Jaeschke

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 3. Oktober 14-17 Café Paula ist geöffnet

Samstag, 4. Oktober

18.00 Eucharistiefeier

mit Peter Bernd

Sonntag, 5. Oktober

10.00 Eucharistiefeier

mit Peter Bernd

Dienstag, 7. Oktober

9.15 Wortgottesdienst mit Kommunionfeier mit Burghard Förster anschliessend Dienstagskaffee

19.30 Vollmondnacht «Lucerne Guitar Duo»

Donnerstag, 9. Oktober 14-17 Café Paula ist geöffnet Pfarreileiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Chüttiger Landfraue

Kürbisverkauf am Stand vor der Gebi-Schür an der Staffeleggstrasse. Erntedank: So, 19. Oktober. Rüeblimärt Küttigen: Sa. 1. November. Aarauer Rüeblimärt: Mi. 5. November. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00 – 11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr – 11.30 Uhr, 13.30 Uhr – 16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr-11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch.

Fahrdienst: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff: Do, 9. Oktober ab 9 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 13. November ab 18 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach.

Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch.

Gewerbeverein Küttigen

Am Mo. 6. Oktober ist Anmeldeschluss fürs Referat «Dem Stress die Stirn bieten».

Herbst-Delegiertenversammlung des AGV am Mi, 22. Oktober, 18 Uhr, Saalbau Reinach AG, Alle Gewerbevereinsmitglieder sind eingeladen.

Gwärbler-Znüni am Do, 23. Oktober, 9.00 bis 9.30 Uhr, bei Gloor Baupartner GmbH, Neue Stockstrasse 31, Rombach (keine Anmeldung nötig). Alle Anlässe und Informationen findest du unter www.gewerbekuettigen.ch.

Integrationskommission

Mi, 15. Oktober, 9.00-11.30 und 13.30-16.00 Uhr Kleidertausch im Spittel (Hauptstrasse 29, Küttigen), Frauen-/Männer- und Kinderwinterkleider, «Bring, was du nicht mehr brauchst und nimm, was dir gefällt!», inkl. Kaffee- und Kinderspielecke. Weitere Informationen: integrationskommission@kuettigen.ch oder 079 376 87 18.

Klimaplattform

Blumenpracht statt grüne Einöde - verwandeln Sie Ihren Rasen in eine Blumenwiese; viele Lebewesen werden es Ihnen danken, und Sie haben erst noch weniger zu tun :-) www.klimaplattform.net und auf Instagram: Klimaplattform.krb.

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 9. Oktober, 19.30 Uhr freies Spielen, 20 Uhr

Turnen-Fitness in 1 Leistungsgruppe. Aktive und Senioren neue Halle Stock.

Musikgemeinschaft Küttigen-Biberstein

Do, 9. Oktober, 19.30 Uhr Gesamtprobe Aula, Biberstein.

Pensionierten-Vereinigung Küttigen/Rombach

Do, 9. Oktober, Wanderung nach Suhr und Einkehr im Restaurant Dietiker. Gemäss separater Einladung. Anmeldeschluss: Mo, 6. Oktober. Anmeldungen/Auskünfte: walter.knobel@bluewin.ch. 079 333 37 36.

Polysport Küttigen

Jeden Do Spiel und Sport in der Turnhalle Dorf um 20.00 Uhr. Interessierte können sich bei Anderson Notter. 079 506 54 85, melden.

SingWerkstatt

Jeden Mittwochabend singen wir im Spittelsaal (bitte hinteren Eingang benutzen). Unsere Proben beginnen um 20 Uhr. Während der Schulferien sind keine Proben. Wir freuen uns auf neue Sängerinnen und Sänger! www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Region Aarau

Alte Staffeleggstrasse 9b, Küttigen, 062 838 09 50, info@ spitexregionaarau.ch. Einsatzzeiten: 7.00-23.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00-12.15 und 13.00-17.00 Uhr. Ausserhalb der Bürozeiten kann auf den Telefonbeantworter gesprochen werden, dieser wird mehrmals täglich abgehört.

STV Küttigen

Mo, 6. Oktober, TH Stock, 19 Uhr, Fitness; Mo, 6. Oktober, TH Stock, 20.30 Uhr, Polysport; Di, 7. Oktober, TH Dorf, 20 Uhr, Gerätekombination; Mi, 8. Oktober, TH Stock, 20 Uhr, Schulstufenbarren 35+; Mi, 8. Oktober, TH Stock, 20 Uhr, Volleyball; Mi, 8. Oktober, TH Dorf, 20 Uhr, Schulstufenbarren.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

Bauherr	Färber Markus und Färber-Maneerat Nattira,
	Nüberichstrasse 8, 5024 Küttigen

Bauobjekt	Um-/Ausbau Dachgeschoss – ohne Profilierung
Bauplatz	Parzelle Nr. 8782 Nüberichstrasse 8

5024 Küttigen

Auflagefrist: vom 6. Oktober 2025 bis 4. November 2025

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau



...immer für Sie da www.gewerbe-kuettigen.ch

Ergebnisse der Wahlen und Abstimmungen vom 28. September 2025

voin 20. September 2025	
Stimmbeteiligung	61.3 %
Kantonale Liegenschaftssteuern auf Zweitlie mit JA haben gestimmt mit NEIN haben gestimmt	genschaften 1'833 1'047
E-ID-Gesetz mit JA haben gestimmt mit NEIN haben gestimmt	1′681 1′203
Wahl Gemeinderat; Amtsperiode 20	026/2029
Stimmbeteiligung	52.3 %
Wahl von 5 Mitgliedern des Gemeinderates Absolutes Mehr	s 1′015
Gewählt sind Knüsel Markus, bisher Kuhn-Somm Regula, bisher Wehrli Andreas, bisher Rykart Jürg, neu Schmutz Mathias, neu	1'456 1'551 1'545 1'272 1'225
Weitere Stimmen haben erhalten Basler Nadine Schwaller Brigitte Sommerhalder Deborah Wehrli Waldemar (Nachtragskandidat) Vereinzelt gültige Stimmen Vereinzelt leere und ungültige Stimmen	989 1'025 899 18 169 1'991

Wahl Gemeindepräsident

Absolutes Mehr

Absolutes Mehr

Gewählt ist

Knüsel Markus, neu	1′271
Weitere Stimmen haben erhalten	
Kuhn-Somm Regula	273
Wehrli Andreas	130
Basler Nadine	74
Rykart Jürg	63
Schmutz Mathias	60
Schwaller Brigitte	27
Sommerhalder Deborah	18
Wehrli Waldemar (Nachtragskandidat)	2
Vereinzelt gültige Stimmen	9
Vereinzelt leere und ungültige Stimmen	501

964

962

Wahl Vizegemeindepräsidentin

Gewählt ist Kuhn-Somm Regula, neu	1′247
Waitara Stimman hahan arhaltan	

Weitere Stimmen haben erhalten	
Knüsel Markus	55
Wehrli Andreas	183
Basler Nadine	55

Rykart Jürg	156
Schmutz Mathias	92
Schwaller Brigitte	76
Sommerhalder Deborah	43
Wehrli Waldemar (Nachtragskandidat	2
Vereinzelt gültige Stimmen	14
Vereinzelt leere und ungültige Stimmen	505

Wahl Finanzkommission; Amtsperiode 2026/2029

Stimmbeteiligung	48.1 %

Wahl von 7 Mitgliedern der Finanzkommission	
Absolutes Mehr	792

Gewählt sind	
Wacker Rudolf, bisher	1′611
Brem Martha, bisher	1'452
Spielmann David, bisher	1′608
Bigler Martin, neu	1′208
Hafner Barbara, neu	1′141
Schibler Alfonsina, neu	1′370
Schwaller Brigitte, neu	1′365
Weitere Stimmen hahen erhalten	

weitere Stimmen naben ernaiten	
Heizmann Aynur	1′071
Vereinzelt gültige Stimmen	260
Vereinzelt leere und ungültige Stimmen	4′188

Wahlbeschwerden gegen Unregelmässigkeiten bei der Vorbereitung oder Durchführung einer Wahl oder bei der Ermittlung des Wahlergebnisses sind innert 3 Tagen seit der Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung der Ergebnisse, an das Departement Volkswirtschaft und Inneres, Frey-Herosé-Strasse 12, 5001 Aarau, einzureichen.

Wahlbüro Küttigen

Gemeindeverwaltung aufgrund Software-Update geschlossen

Heute **Freitag, 3. Oktober 2025** bleibt die Gemeindeverwaltung Küttigen aufgrund eines EDV-Updates ganztägig geschlossen.

Zahlreiche Dienstleistungen können weiterhin bequem online über Smart Service (Smart Service Portal – Kanton Aargau) genutzt werden.

Ab Montag, 6. Oktober sind wir zu den regulären Öffnungszeiten gerne wieder für Sie da.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindeverwaltung Küttigen

Maschentreff Küttigen – Nächster Treff am Montag, 6. Oktober 2025, 14 bis 17 Uhr im Spittel

In unserem Maschentreff begegnen sich Anfängerlnnen und erfahrene Strickerlnnen, HäklerInnen, Sti-

ckerlnnen, Näherlnnen etc., um gemeinsam an ihren Projekten zu arbeiten, Ideen auszutauschen und in entspannter Atmosphäre kreativ zu sein. Egal, ob du an einem grossen Projekt tüftelst oder einfach nette Menschen kennenlernen willst – unser Maschentreff bietet den perfekten Ort dafür. CHF 5.– Kostenbeitrag für Getränke und etwas Kleines zum Naschen.

Neugierig geworden?

Melde dich bei uns oder komme einfach vorbei. Wir freuen uns auf dich und deine Kreativität!

Christina Fischer, Esther Bossart, Annemarie Wehrli, Annemarie Geitlinger, Erika Kohler, Ursula Spring, Corinne Favre, Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter, 079 840 12 45

Fachstelle Alter

Vororientierung

Die diesjährige Feuerwehr-Hauptübung findet am Freitag, 17. Oktober 2025, von 19.00 bis 20.00 Uhr, beim Gewerbehaus Wehrli Holzbau an der Hauptstrasse 51, in Küttigen, statt. Die Feuerwehr Küttigen demonstriert das Handwerk und die technischen Hilfsmittel anlässlich einer Einsatzübung. Zu bewältigen ist ein Brandereignis mit Personenrettung. Alle sind herzlich eingeladen, der Feuerwehr bei der Arbeit über die Schultern zu blicken. Die Angehörigen der Feuerwehr Küttigen freuen sich auf Ihren Besuch.

Amtliche Pilzkontrolle Gemeinde Küttigen, Biberstein und Densbüren

Kontrollzeiten: Montag, Mittwoch, Freitag und Sonntag

jeweils von 18.30 bis 19.30 Uhr

beim Pilzexperten Hans Blattner-Müller, **Stichweg 2, Küttigen.** Unter telefonischer Voranmeldung (Tel. 062 827 14 79) können auch andere Kontrollzeiten vereinbart werden.

Clean-Up-Day 2025, gemeinsam für ein sauberes Küttigen

Ende September engagierten sich rund 35 Freiwillige für eine saubere Gemeinde am Clean-Up-Day und sammelten während zwei Stunden achtlos weggeworfenen Abfall ein – ausgerüstet mit Leuchtwesten, Greifzangen und mit grossem Einsatz. Mit dabei waren auch Jugendliche der reformierten Kirche sowie des Quartiervereins Rombachtäli.

Die Energie- und Umweltkommission dankt allen Helferinnen und Helfern herzlich für ihren wertvollen Einsatz! Gemeinderat Küttigen

Demenz – ein Überblick: Neue Broschüre für Angehörige und Fachpersonen

Die Demenzberatung von Pro Senectute Aargau hat eine aktualisierte Broschüre veröffentlicht:

«Demenz – ein Überblick / Informationen und Adressen im Kanton Aargau»

Die Broschüre bietet eine kompakte und hilfreiche Übersicht über Angebote, Anlaufstellen und Unterstützungsangebote im Kanton Aargau – speziell für Angehörige von Menschen mit Demenz, aber auch für Fachpersonen, die in ihrer täglichen Arbeit mit dem Thema in Berührung kommen.

Die Broschüre kann man auf der Website der Pro Senectute Aargau in digitaler Form anschauen oder bei Bedarf bei der Fachstelle Alter in Küttigen beziehen.

Fachstelle Alter



HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Ich freue mich auf die kommenden vier Jahre, in denen ich mich für Sie und Küttigen einsetzen darf. Danke für Ihre Stimme und das Vertrauen.

Regula Kuhn-Somm



Küttigen

Neu in Küttigen/Rombach: Digi-Café

für Seniorinnen und Senioren







Freitag, 10. Oktober 2025, von 14 bis 16 Uhr in der Caféteria des Seniorenzentrums Wasserflue

Freiwillige unterstützen Sie bei Problemen mit dem Smartphone, dem Notebook oder dem Tablet.

Neben der Unterstützung bei der Nutzung digitaler Medien besteht die Möglichkeit, bei Kaffee/Tee (kostenpflichtig) Kontakte zu knüpfen.

Das Digi-Café findet jeden zweiten Freitag im Monat von 14 bis 16 Uhr statt.

Ursula Hürzeler, Fachstelle Alter und das Freiwilligenteam



Jetzt aktuell: Grippeimpfung

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen und wir möchten sicherstellen, dass Sie aut vorbereitet und geschützt durch die Grippezeit kommen.

Vereinbaren Sie Ihren Termin online, rufen Sie uns unter 062 839 00 77 an oder besuchen Sie uns ab dem 20. Oktober spontan. Da die Anzahl der Impfdosen begrenzt ist, empfehlen wir Ihnen, vorab einen Termin zu reservieren.



toppharm
Apotheke Küttigen

Hauptstrasse 25, 5024 Küttigen 062 839 00 77, apo5024@hin.ch



siJamais: kriminell

Eine musikalische Massnahme für Vorbestrafte und Unbedarfte

Freitag, 17. 10. 2025, Spittel Küttigen 19.00 Uhr Kulturbar 20.00 Uhr Vorstellungsbeginn

Jetzt Tickets reservieren

kultur-im-kaff.ch



Kulturkreis Küttigen - Rombach

Die Geschichte des Klavierkonzerts mit Dr. Verena Naegele

Termine:

15. / 29. 10. 2025 - 19.30 Uhr 05. / 12. 11. 2025 - 19.30 Uhr mit Besuch der argovia philharmonic **Kursort:** Spittel, Küttigen

Tickets unter: kultur-im-kaff.ch



brabird.ch



DANKE FÜR IHR VERTRAUEN!

Ich danke allen Küttigerinnen und Küttigern herzlich für ihr Vertrauen.

Mein besonderer Dank gilt Myriam Delabays, Dany Arnold, Wille Lüthi, der Weinbaufamilie Wehrli, den vielen Helferinnen und Helfern – und vor allem **meiner Frau, meinen Kindern und meiner ganzen Familie.** Danke auch den übrigen Kandidatinnen und Kandidaten für den engagierten und fairen Wahlkampf sowie den Parteien und Unterstützerinnen und Unterstützern, die mich getragen haben. Ich werde mich im **Gemeinderat** engagiert, kompetent und erfahren für unsere Gemeinde einsetzen. *Ihr Mathias Schmutz*







Ganz herzlichen Dank für Ihre Stimme und Ihr Vertrauen!

Martha Brem, Martin Bigler, Barbara Hafner





Immer debi

ÖKUMENISCHER GEDENKGOTTESDIENST FÜR STERNECHIND

IN DER KIRCHE IN KÜTTIGEN AUF DEM KIRCHBERG FINDET EIN GEDENKGOTTESDIENST FÜR STERNENKINDER STATT. DU BIST — -LICH EINGELADEN (MIT ODER OHNE KINDER). WIR WERDEN AN UNSERE STERNEKINDER DENKEN UND EINEN RAUM MIT RITUALEN ERSCHAFFEN. ES WÄRE SCHÖN, WENN DU DICH/EUCH ANMELDEN WÜRDEST (076 424 30 86), IST ABER NICHT NOTWENDIG. (MIT APÉRO)

Veranstalter:

Reformierte Kirche Kirchberg, Römisch-Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau und Trauerbegleiterin Oksan Kissling

Pfarrpersonen:

Pfarrerin Beate Jaeschke Pfarrleiter und Diakon, Burghard Förster

Infos:

15.10.2025 UM 18:00 -18:45 Uhr (danach Apéro)

Ort:

Kirche Kirchberg Auf Kirchberg 1 5024 Küttigen





Die FDP Küttigen-Rombach durfte bei den Gesamterneuerungswahlen einen grossen Erfolg feiern: Alle Sitze konnten gehalten bzw. ein zusätzlicher Sitz im Wahlbüro hinzugewonnen werden. In der Finanzkommission wurden Ruedi Wacker und David Spielmann mit den besten Ergebnissen bestätigt. Neu hinzu kommt Alfonsina Schibler, die als Neugewählte das stärkste Resultat unter allen neuen Mitgliedern erzielte.

Auch im Gemeinderat feiert die FDP einen grossen Erfolg: Jürg Rykart zieht als neu gewählter Gemeinderat ein und erreichte dabei die meisten Stimmen aller neuen Kandidierenden.

Die FDP Küttigen-Rombach dankt allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern von Herzen für das grosse Vertrauen und die wertvolle Unterstützung. Mit diesem festen Rückhalt setzen wir uns auch in der kommenden Legislatur mit voller Kraft für ein bürgerliches und starkes Dorf ein.





Windows 10 gilt ab Oktober 2025 als unsicher!

Dadurch wird Ihr System anfällig für neue Viren, Malware und Hackerangriffe.

Ist Ihr PC bereit für Windows 11?

Jetzt auf www.win11.ch kostenlos einen PC-Check anfordern.

Fragen? Eveline Häuptli & Matthias Imhof sind für Sie da! Montag bis Freitag, 9.00 -17.00 Uhr unter 079 782 78 78 oder upgrade@win11.ch



Ein Service der

